

廣告 啟者本公司集合資本共銀壹百萬兩開辦人壽保險得蒙紳商士庶信用由本公司資本之雄厚信之快捷誠信之相孚得利益之多存款之巨現本公司預備銀二十萬員於香港政府以備或有意外投保者可向政府收還此誠東方唯一之保險公司也本公司乃中國上海商會暨著名之人士所組織凡到投保保險無不誠恭接待且本公司又能發出各種保險單按款知保費及各種情形付函詢問本公司無不立答諸君如有書函請寄星架坡代理收便妥本公司總行設在上海支行設在星架坡亞基門牌三十七號諸君賜顧請早惠臨此佈

宣統三年六月十六日

上海華洋保壽公司謹啟

費郵加另埠外元壹月每加照月閱元十費報年全占五張每沽零

南洋

報新匯總

THE UNION TIMES.

號六十二百一牌門力得實蘇哥即街寧吉坡架星在所行發總 (莊被梅人行發印督報報)

PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD

126, CROSS STREET, SINGAPORE.

號七十六百六千壹第紙聞新

日三十月六閏年三統宣年二十六百四千二子孔

一拜禮號七月八年一十一百九千壹歷西

◎本號親自督造雙面商龍旗發售

啟者本號專辦中國祖家上海蘇杭綢緞英國頂上羽布疋疋親自分枝染房督造雙面商龍旗發售及京款上海蘇杭時款時款莊庄工親自督造雙面商龍旗發售及京款上海蘇杭時款時款莊庄衣服專辦學堂文明衫褲襪襪各色年羽中子裁縫有法與別不同諸君光顧請移玉步價相宜

宣統三年五月十六日

本庄住星架坡十八間後廣隆號謹啟

◎新張廣告

啟者本公司定於西本年十一月一號即華宣統三年正月廿日在坡士庫街花園角門牌第三號開張莊慶利公司專做拍賣屋宇首飾各項物業包攬建造代客物業經紀按揭并代辦各項貨物取用格外從廉諸君光顧祈移玉到本公司面商是荷

宣統三年正月廿日

英一千九百一十一年二月十八號

莊慶利公司 楊福河 同啟

油肝魚鰵白乳補滋健德

DAKINS BROTHERS LIMITED. LONDON

Emulsion cod liver oil.

SOLE AGENT
CHONG SHING DISPENSARY LTD.
SINGAPORE.

宣統三年十月廿三日

星架坡中興大藥房總代理

英京德健鰵魚油公司謹啟

此油清潤而不燥滋潤而不膩能潤肺除痰壯精血益補陽氣扶助精神又能除爛肺之蟲去血之穢消胃經之積滯凡身體羸瘦胃不消化肺經受病憂鬱傷房事色傷破金吐血咳嗽氣喘皮膚濕毒癩癧頑瘡風痰痲膝半身不遂癱瘓不仁及小兒肌肉不長筋骨軟弱等症皆能治之無論男女婦老幼如能常服此油能使肺不受病且能身體強健容顏光澤真滋補之妙品也

此油各處藥行均有代售

如欲代售此油請到中興藥房面商

告廣行洋隆集

宣統二年十月初六日 美隆洋行謹啟

啟者本行代理威利士辟穢臭水久為仕商所欽羨而又曾在英國倫敦貴族之家及各公會供給多年名譽素著此臭水製法精良功力猛烈誠天下無雙之妙藥也一加倫和水二百加倫各藥房均有發售

諸君光顧請移玉步為盼

再者如各寶號欲採買歐州何種貨式本行均能代勞依期貨至

決無延誤合意者祈請至石叻羅敏申律門牌第三十六號本行面商一切是荷此佈



丸藥根草度印生醫士



此藥專治男女老幼一切虛弱之症如氣血不足精神不振腰酸背痛頭暈目眩心跳失眠等症服之立見奇效

宣統二年十月廿三日

南洋總代理處 吧城小南門中法大藥房

英京金士德有限公司謹啟

The Oriental & Occidental Medical Company.

125, N. B. ROAD, SINGAPORE.

去死然忽病心得人此

此藥專治一切急症如霍亂吐瀉肚痛等症服之立見奇效

宣統二年十月廿三日

南洋總代理處 吧城小南門中法大藥房

英京金士德有限公司謹啟

藥聖種強

ESTHETIC CHEMICAL CO.

31 WEST 125th STREET, NEW YORK, N. Y.

功奇藥妙

Turkish Remedy Co.

125 th W Street New York N. Y.

受不明發新最

藥妙之染傳柳花

本公司專治花柳等症如淋病梅毒等症服之立見奇效

宣統二年十月廿三日

吧城小南門中法大藥房

英京金士德有限公司謹啟

“Lothian”

UNION JACK BRAND

“Lothian” MALT EXTRACT

Delicious, Strengthening, Digestive

“Lothian” MALT EXTRACT

WITH COD LIVER OIL

Fattening, Healthgiving, Delicious

Sold Agents.

UNION TRADING CO.

Singapore.

司公務商連有坡架星處理代總

售寄有均房藥各



Sole Agents.

外塗藥共兩元半石叻大馬路

除却煩惱。粵人狐甲，性謹厚，固熱心之士也。向在某商店司數目，自剪髮不易服之風盛行，屢欲將辮髮剪去，洗去豚尾之恥辱。惟伊遲遲尚未實行者，究不知其因何故焉。昨日同事某乙之，謂甲如立即將辮剪去，願助席金三十元等語。甲大

如欲躉賣者請到本堂面議有特別之權利
 △◎(小號定期間六月初五日開張) 牛
 辛亥年閏六月初二日 衛生堂謹白

止痛最快 全愈最速 天下無雙

廿日消癰腫 卽日好五淋
卅日消瘋凸 七日止虫行
一月愈陰疽 五日愈陽疽
其餘花柳外科各症皆限日
全愈用藥平和水無後患醫
金最廉貧者贈藥

老舖香港上環大馬路分棧
粵東城下九甫 佛山崎嶇
街 江門竹椅街 澳門四
孟街 上海二馬路開張

●大帮發售格外克己
●貨美價廉童叟無欺

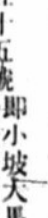
宣統三年六月廿九日 羅氏大藥房謹啟

1

[illegible]

●參謀旅行之惠結果 本月秋操，預定費用一百九十餘萬，原定主兒云，

本公司設在巴上巴沙律五十四五十五號 即小坡大馬路
湯廣生傍電車路
宣統元年四月初二日



大英一千九百十一年亦不里月廿捌號
本公司
囑代有利銀行駐叻總理人兒下士
宣統三

實貯存銀一百五十兆元正
年正月初五日



慶內閣之大政方針

然，整理財政，非但就現有之財而整齊畫一之也。國家財力，祇有此數，況當小民困苦之時，豈忍爲竭澤而漁之計，故整理財政，尤須倍植財源，財源既厚，則無論增加租稅，募集公債，皆屬易行，國家歲計，不患不增，所謂民富斯國富也，財源安在，厥惟實業，故振興實業，斯爲培植財源之要圖，而經濟行政，不得不與財務行政，同時並進矣。

實業之途多端，綜其大要，不出農工商三事，西國自古，即有重農主義，重工主義，重商主義之不同，而論者或謂中國以農立國，全國生計，系於農事，是宜重農，或謂中國地大物博，原料宏富，僉能講求製造，實爲莫大之利源，是宜重工，或又謂通商以來，已成商戰世界，必厚商力，利權乃自我操，是宜重商，愚以爲農工商三事，相資爲用，理無偏廢，事可並舉，不過措置之時，略有先後之序耳，農工商大臣，講求實業，夙具苦心，應如何提倡以資創始，改良以圖進步，與夫獎勵之方，保護維持之法，一意經營，諒不難漸收實效，整理財政振興實業二者，最爲當務之急，近年度支部農工商部，各已有所奏陳，次第見諸施行矣，本爵風表同情，今確定爲政治方針，想亦我同列所共鑒者也。

惟既取國務大臣之同意，而定政治之方針，更顧主管大臣之謀謨，以爲行政之計畫，蓋政治有輕重緩急之分，行政亦有輕重緩急之序，故自政治言之，於重要國務之內，互相比較，則以整理財政振興實業爲最重最急，自行政言之，則整理財政，振興實業，各自有輕重緩急之可言，又從而區分之，以爲行政之計畫，何者在所必先，何者在所宜後，辦理之法若何，所需之年期幾何，歲需之經費幾何，逐一規畫，編爲預算，措諸實行，庶政治之方針可達矣。

（未完）

紐約少女之不嫁會

紐約地方有富家少女十五人組織一會曰不嫁會會中規則不但以終身不嫁爲誓且禁爲種種冶豔之姿態使男子見之而生迷惑故其裝飾一以樸魯質樸爲尙今其會已成立布劉夫女士爲暫時總理其會所則在布氏之家布嘗語人曰吾儕之矢志不嫁初非鑒於男子薄倖而然也然則會中之女子殆亦別有懷抱之傷心人歟

觀音兵攷

觀音以慈悲爲念者也。本不以殺伐爲事。然則觀音之設兵。又何爲者耶。竊嘗聞之。白蟻蛙觀音。有乜閒心去保人民。此實觀音不克自衛之明証。不得不設兵以爲禦侮之計也。獨是兵也者。所以治盜賊也。今觀音之設兵。非以治盜賊。不過防蟻爲耳。蟻之爲物最微。雖其口不無可畏。然以義虫著名。兒童於世。奈何觀音之設兵。不以防賊。而以防蟻。且著著與蟻爲難也。况觀音爲神聖不可侵犯。蟻方托庇於觀音之不暇。安有所謂

蛙觀音者是以髻設頭光。蟻仔都擺(上平)唔上。斷有肉斷骨痺。蟻寶竟掙起嚙。以此嘆觀音之設兵。甚無謂也。獨是觀音不費兵餉。而兵且報效觀音。如胭脂水粉。劍花首飾。皆兵之所供應也。觀音不言兵法。而兵自服從觀音。如上鐘練而不敢私逃。入床底而誓不復出。皆兵之還約束也。且其兵制。亦甚簡畧。設一兵篋。(與傭同)處。以爲統率。取兵過如篋之意。其篋本爲篋頭虱之用。不料軋善於匿避。篋得者無一非蟻。此設兵之總機關也。其下有所謂勇爺。觀音之弟曰國舅。稱勇爺。總理兵篋處事務。其餘如妾舅之類曰勇爺。分管衆兵受勇爺節制。其有保護出力。及防蟻有功者。觀音時以勇號賞之。此兵制之大畧也。

雜著

戲封竹夫人制。

制曰：后妃之德，昔美葛覃，嬪婦之容，近稱花蕊。雖非對其可采，况矜凋之不同。材以時彰，名以節著。香爾竹氏，孤竹君之苗裔。湘夫人之後身。秦女產於渭川，衛姬遊於淇水。綠衣黃裏，宮中之教早修。翠葆青鸞，林下之風未墜。鬱練疎亮，用復玲瓏。過飛燕之身輕，比文君之脂潤。中空無物，豈周顒之居心。熟不因人，宛梁鴻之立操。稜稜匪席，轉轉如環。弱不勝衣，淡嫌汚粉。藏之寶帳，在飛鸞輕鳳之間。寵以椒房，出懷李昭華之上。脫臥治方勞，汗顏自愧。歌六月旱既太甚，賦三星夜如何其。常倚冰山，久鍊肉陣。是用納之清室，待我國床。求之不得，悠哉反側之思。皆以爲期。架芳枕衿之樂，三薰三沐，試合德之香湯。一笑一顰，伴婕妤之執扇。摩訶池上，陪水殿之追遊。興慶塘前，並玉魚而進御。辟之草木，可比迎涼。况以宜娃，宜名來夢。加之性絕冶淫，心無妒嫉。鵝鴨同夢，不治雲雨之私。魚貫專房，莫礙鴛鴦之會。股肱是託，左右咸宜。爰實於懷，常加諸膝。今遣將作大匠羅織特飾封爾爲涼國夫人。嗚呼，李氏傾城，乃有夫人之號。洗家戰野，始加涼郡之稱。爾其夙夜在公，修和有夏。勉琢珥之質，仰供帷帳之需。勿替寒暄，慰余寤寐。欽哉。

●請試精良食品

本號聘請名師專製各等飛禽雞鴨牛羊猪
魚時菓製成罐頭無一不良歷蒙各埠同胞
贊賞格外歡迎今特運就來叻以便衆華僑
採買童叟無欺款色太多不能盡錄諸君光
顧請至大馬路豆付街口會豐商店購辦爲
盼此佈

宣統三年閏六月初七日 上海泰豐號罐頭公司謹啟

何鏡湖化痰止咳丸

老舖在粵東省城安瀾街

本堂創製化痰
止咳丸數十餘
年遠近馳名屢
蒙仕商信用
已久服者無不
噴噴稱善此丸
揣治男婦老少
內傷哮喘各等
喉症有痰結
痰之立即全愈
應效如神
常服能免生痰
之百病可稱第
一應效之聖藥
也近有無恥之
徒假冒本堂字
號商圖射利不
顧誤人茲特設
分棧一間在星
架坡戲館街門
牌一十六號與
萬昌隆生藥行
客採辦諸君光
顧請認本堂時
頭單紙庶免有
誤

廣東省城開遠堂何鑑湖謹啟

分棧在星架坡戲館街萬昌隆內開張

外埠總代理人潘風保

宣統三年九月廿九日

一千九百一十一年十月廿一號

患腎病者無片刻之安

凡人之身不問貴賤皆求其體之安適若偶有疾病輕則飲食少進不堪動作重則淹滯床褥困苦非常欲弭疾病宜以保腎爲唯一之宗旨因腎乃一身之主飲食嗜慾稍有不節則腎先受病腎病則軀體瘠弱精神憔悴頭暈腦漲目眩耳鳴繼則背脊疼痛腰腿痠軟筋系抽搦四肢麻木水蠱氣脹遺淋濁夜不能寐俯仰艱難腎力微虧所致也兜安氏醫生深明其理由悉心研究秘製此保腎丸專治內腎膀胱諸症靈驗無比故不論男婦老幼常服之精神強固元陽壯盛有終身之安舒無片刻之不適且腎力壹壯則臟腑諸部之疾俱可消除誠濟世活人之至寶也

兜安氏秘製保腎丸



廣東江門松茂號陳郁南君
腎虛背痛為保腎丸所治愈

腎弱與人身之關係

人身強內腎亦強人身弱內腎亦弱設或人身
受風寒或酒色自耽或操勞過度內腎即受
影響逐漸柔弱有失其運用之力於是血毒環
行以致神志昏顛週身痠痛四肢浮腫筋絡不
舒眼目暈眩食滯不化一切敗症接踵而至但
醫家病家每因病在表面不在內腎屢多誤會
罔投葯餌遺害匪鮮究腎病之原起由於尿酸
發液屯積內腎所致積久漸深遂成爲沙淋石
淋腿骨痠痛精神疲乏濕濕癢之疾故當初
起之時即宜療治以免加劇腎部耑藥普天下
最著者首推兜安氏秘製保腎丸其功力耑補
內腎清利膀胱滲除尿酸運行血氣培補精神
滋養全體誠可稱衛生之妙品濟世之靈丹也



敬啟者鄙人約數載前因經營而勞心過度以致腎水消耗一切疾病紛至沓來如腰痠背痛力乏神疲俯仰維艱不
 耐久坐屢延中西醫生診治怎奈藥石無靈今春檢查敝處各報醫藥廣告詎已備嘗殆遍一無效驗惟有
 貴公司保腎丸一種未經試服不妨暫予一試遂至本埠代售處購買六瓶一經服下即覺精神略振及二瓶告罄功
 效大見所有上述諸症概行屏絕鄙人遂將餘剩四瓶照常服用至今身軀雄壯氣力充餘勝於昔日多矣鄙人得占
 勿藥皆賴
 宛安氏大醫生回春之術也聊誌一言用伸謝悃
 廣東江門松茂號陳郁南頓首

南洋總代理
 石叻 在 龍
 巴城 吉隆坡
會豐商店啓
 中法藥房

分售處
 德國神農藥房
 振華藥房
 中華藥房
 中興藥房

宣統三年三月十二日
 上海宛安氏西藥公司啓

試驗法 世界間明萬事非有確實之證佐則萬不能道其實此自來血專增心經之血液其功補益全體亦可試驗而得之如瘦弱之人面色紙白其血之虛也可知服此自來血七日之後察視眼包皮之內皮則其色必能增紅未服自來血之前用針刺破手上之皮出血少滴於玻片之上待既服自來血七日之後仍如前法令出血少許亦滴於玻片之上此兩玻片相對則後玻片之血必較紅於前此二者驗體質之優劣者必得也如常人未服自來血之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者體重服之前先將十五磅之物用力提舉健力若何待服七日之後則向者體重今則不覺其重矣此二證可知服自來血至七日即有功效既能加全身之重量又能加增全身之健力又如心虧血虛之人步履之時每覺心跳服此自來血半月之後向者走半里即覺心跳者今則走一里而亦不覺心跳矣又有最明之確證如房事過度之人腎水既虧元精必薄且冷服自來血七日之後則其精水必濃而溫因精乃血所積聚而成血虧斯腎虧故補血即所以補腎以其水可顯明其功效者更有可試驗者乳母之乳水或不足或欠濃服此自來血七日之後則其乳必能增濃三倍又如婦女經水不調或冷或早或遲或痛滴漏不息連服一月則淡者變紅且無冷痛遲早滴漏不息之患如能常服則每月調勻必無愆期均證明服自來血能多血液之最易試驗法也

一 小兒乳水不足先天虧弱常苦多病或至四五歲尚未能行走此即血氣不足之明證疳積童癆即因之而成凡五歲至九歲小兒可於每飯後服自來血一小匙羹每日三次開水沖服自能身壯骨健百病不侵幼時血足到老無恙

一 男人壯年時後天失調或先天不足或房勞過度最易消耗血液以致面黃肌瘦或勞憂過度精神困倦四肢腰軟無力頭暈眼花脚氣水腫腎虧精薄肝旺胃呆腦空耳鳴夜夢不安遺洩等患者連服半月則面色必漸紅潤以前消耗之血液漸能補足則諸恙悉除自然身壯而力健矣每飯後服一大匙羹日服三次開水沖服

一 婦女經水不調或經痛經冷服之非但調經且種子母體既健所生之子自必強健

一 婦女向缺運動血氣不和平終日悶坐憂傷抑鬱至肝火上升腰酸脚痛四肢浮腫麻木無力者每飯後可服一大匙羹開水沖服日服三次七日之後血分日見充足肝火不升胸懷暢快決無鬱悶煩惱之苦而腰痠脚痛浮腫麻木諸恙亦即消除

一 文人刻苦用功思勞過度以至心血耗盡面色如紙骨瘦如柴或破金吐血精神衰耗者可每飯後服一大匙羹日服三次開水沖服七日後智能力壯健血氣充盈常服身康體胖獲益匪淺

一 老年人血氣衰耗精神困頓肌色枯燥胃呆脾弱者如上法服之自能胃開脾健肌潤骨健精神日見強旺常服能烏髮黑髮動步輕健服返老還童之妙

申都咪爾白濁丸



此白濁丸於歐西人
等及北京天津各處
之華人無一不識此
藥丸係普醫花柳白
濁一切血淋等症之
良藥但服此丸於四
十八點鐘之內則能
止流除毒連服數日
即能全愈有斯症者
請嘗試之方知予言
不謬也

宣統三年三月初九日
星架坡中興大藥房代售

法京宜廉務公司廣告

老翁壯陽種子丸

經曰男子搆精 萬物化生 所以精不強 則胎孕難成 非妻妾之罪也 往見世人無子者 每謂命裏生成 不知身體虛弱 何能種子 男有十弊 分別詳明 心動陽物不舉 一弊也 舉而

潘敬菴
老翁壯陽
種子丸

不免有乏嗣之嘆 皆由心腎不交 虛虧之故 愚諸症者 請到本堂取丸 早晚服丸三錢 鹽水送下 連服數日 自能添滿精髓 陽物異常雄壯 堅舉無比 任意交歡 固精久戰不洩 可能廣嗣 百發百中 凡子嗣艱難者 最宜常服此丸 強精壯陽 女服本堂調經烏雞丸 並行交濟 則種子之道 如操左券矣 凡欲多壽多男 請嘗試之 誠種子第一之聖藥也

經期肚痛烏雞丸

本藥自開創以來製煉經期肚痛烏雞丸功效之迅速經已馳名中外久爲諸公賞識統計中外各埠每年沽出數萬可見此丸消流之廣活人之多其功用專理婦人經前肚痛

潘敬菴
經期肚痛
烏雞丸

既孕服之 可以安胎寧神 臨盤服之 又可以去瘀生新 培元
養血 如婦人子宮虛冷 難於孕育者 連服此丸一二盒 無不
立效如神 百發百中 屢試屢驗 誠女界調經之聖藥 肚痛之

分售處

金丹也(服法治症詳注單內) 每盒價銀一元 每打拾元

石叻發利大馬路壹佰捌拾口番敏巷壹號

大坡大馬路會豐商店
小坡大馬路釐林酒樓
大坡吉寧街德源新報
小坡大馬路廠街盧同濟藥房
庇能新街中法大藥房
巴城小南門中街大藥房
嗎六呷新街錦綸定藥號
吉隆坡茨廠街中法大藥房

CHONG SHING.
Dispensary, Singapore.
For Sale.



歐西藥料大帮發行

價最相宜

干那申白濁丸
最快清毒止濁
大帮在此發行

石叻中興大藥房白

上等金眼鏡每個十四員
上等金眼鏡每個十三員
中等金眼鏡每個十二員
中等金眼鏡每個十一員
上等電金眼鏡每個四員
中等電金眼鏡每個三員半
上等鋼眼鏡每個二員半

開胃補血藥酒
風濕骨痛藥酒
何路士補腦酒
乳白鱈魚肝油
麥牙甜魚肝油

華大寶利醫生
新發明無腥氣鰵魚肝油



天下魚肝油之名稱，屢不勝數。然能治虛癆，補肺經，總不免或偏於燥，或偏於膩，豈能得營養之美哉？本行奉大寶利醫生研究新法，得其妙製，并用此藥，使此油適其腸氣，附以養身之藥品，令食者於適口毫無膩膩之弊，庶可以療肺熱而滋臟腑，專治房事過度，吐血，咳嗽，風塵勞苦，胃嚴寒，及有痰而咳嗽，無痰而咳嗽，鬱太甚，以致成癆者，均可治之。婦人小孩服之，尤宜其效之靈，猶如桴鼓相應。

大瓶每瓶二元
小瓶每瓶一元二毫半

吳國華大寶利醫生大藥行
星架坡總代理巴嗎施大藥房 謹啟

中國各埠各藥房均有發售

英一千九百一十年六月廿九號
宣統二年五月廿三日

此氣味清甜極易入口保廿世紀最出色補身之妙品其功用能使
神經強壯益腦健脾補血氣固本培元治皮膚黃瘦男女勞傷過
度心腎不交腸癰九釐子宮寒冷不受孕身骨困倦婦人產後月經
不調一切小兒血氣不佳不思飲食癯瘠等症服此大補神經立能
奏效詢稱濟世之聖藥也

艾羅醫生補腦汁

◎新嘉坡

艾羅醫生補腦汁爲
醫報證明此艾羅
吾國人謂思想之
並重爲宜假如心
有經驗者也鄙素
千二百餘種以此
人自謂此病若不
且又自度此當服
憶報紙間常登艾

提防假冒

官事街石扶持君曾患頭暈目眩四肢酸痛為艾醫生補腦汁所治愈
 其功用偉大行遍環球中外各國上至政府樞臣下及府廳州縣鉅紳大商靡不證明此艾
 羅補腦汁之功能者約千萬計今承石扶持君遺書致謝並表明艾羅補腦汁之功能敬錄如左
 官在心歐西人則謂非在心而在腦此一間題人恒起而論之究未一是大抵心與腦必須
 亂而腦雖曰無病是必不能久耐運思腦有病而心雖定是亦不能久耐運思此實鄙人親
 好閱書以及報紙每日除閱報紙外即以閱書為事故新舊諸書之經鄙人閱過者已達一
 腦力過勞馴致染有頭暈目眩四肢酸痛輒閱書籍未十餘頁則覺五體不支昏昏欲睡鄙
 趁此初起之時用藥治之久之勢必更劇
 服用何藥方能早收功驗正是構思之際偶
 羅補腦汁一藥病者用之如何靈驗如何
 神效因即往本坡會豐商店買出大樽
 庄一樽照法服之甫及三分之二而今
 凡閱書報已無如前四肢困倦而昏昏
 欲睡之病又無如前坐久起而頭暈目眩之苦是即艾羅補腦汁之賜無極感念謹泐數
 行藉鳴謝悃並告一般之與鄙人同病者請速服艾羅補腦汁決能奏效肅此拜啟並請
 崇安
 價目每瓶大二員 小壹員二角半 每打二十員
 新嘉坡吉寧街石扶持頓首

昌振

CHEONG BROTHERS.
DENTISTS
and DENTAL SUPPLIES.
Agents for C. Ash & Sons, & S. S. White.
25, South Bridge Road.
SINGAPORE.



(另) 有 日 本 付 來 牙 貨 寄 (沽)
 大 減 價
 入 口 牙車每架價銀肆拾員
 鑲牙交椅每張價銀三拾員
 另檯仔架全套銀壹拾員
 檯仔痰孟加價銀壹拾員
 有釘牙每百只價銀伍員
 無釘牙每百只價銀三員
 打 牙車每架價銀貳拾員
 磨 牙車每架價銀貳拾員
 拔牙鉗價銀壹員七角半
 上拔 每支價銀貳員五角
 牙鉗 每支價銀貳員五角
 小金攪每個價銀廿肆員
 款式太多未能盡錄其餘
 各貨一概相宜此佈
 星架坡 漆木街 振昌號啓

◎委。陳。眉。翰。往。查。歸。善。慘。謬。之。議。長。任。崧。慶。議。員。馮。繼。聰。等。威。逼。鄉。民。黎。利。將。其。子。未。婚。妻。係。馮。姓。女。一。退。婚。奪。嫁。黃。姓。一。案。爲。該。縣。紳。李。冠。葵。等。具。詞。請。議。並。指。摘。該。議。長。等。品。行。悖。謬。武。斷。營。私。違。法。多。案。陳。請。張。督。派。員。查。辦。當。交。審。查。科。審。查。現。據。案。呈。金。以。地。方。自。治。創。辦。伊。於。所。選。之。人。務。須。端。正。不。得。使。品。行。悖。謬。濫。廁。其。間。轉。爲。民。害。據。李。冠。葵。等。所。陳。各。節。是。否。屬。實。自。應。從。嚴。查。辦。請。札。行。藩。司。派。員。按。照。議。長。所。稱。各。節。澈。查。詳。辦。等。情。經。已。照。准。行。司。

實業矣諸君應知得此五金即能除病使身體水不受痛苦則此戒
指之價值之寶貴可知外埠諸君欲購此戒指者先用幾度其手
大小或用紙捲作戒指之式樣乃携五金往郵政局購提券將式樣
或不及寫函封而用五元之紙幣則須買保險內信不論華英文均可
國統約埠一百二十五街西三十一號泰那極發電氣字住址付來美
戒指付上應用諸君光顧仰祈留意本公司經紀人
一在南洋總滙新報 一在本坡大馬路會豐商店代售
【如有人代理者祈爲付信通知】

角美銀拾五圓
英銀六拾五司令十郵費在內
此價極廉不論何人均能購置自後可無與醫生交易而安享康強之福矣 購取此帶紅不慮信果取效神速止苦之藥一服即或銀幣担保付來買即能承命寄上應用也並招代理人 酬謝來購并轉顧親友不獨本公司感德無涯 別貴友來購傳引之恩也茲將列下

南洋代理 總滙新報 會豐商店



沙士巴補髓水
花柳搜毒藥水
月白鐵打藥水
雙耳鳴藥油
白濁清毒散
站利和補肝清
玫瑰香花露
靈魂寶香水

疳疔魚口便毒	小腸疳氣	水極品	荳蔻油	紅白痢症散	金雞鐵樹補功藥	主固牙掃
砂淋血淋尿淋	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
小便溫滯疼痛	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
回芒菓魚口瘡	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
追風濕壯筋骨	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
小便常急症	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
暗瘡瘰癧瘡	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
脫鰓眼爛枝	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
消無名腫瘡	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
浸痔瘡消痔	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
風濕溫各症	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
小兒咳嗽甜	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
金錢各種癬	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
小兒胎毒大	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
風濕腫痛	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
光明眼痛各	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
除痰止咳各	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
小兒肚疳肚	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
脫絀衣油跡	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
去腐解毒洗	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
治白蟻疥汚	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
花柳疳疔搜	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
頭暈發燒	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水
花柳白濁	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水	藥水

三三失立刻見效胸服科之神藥也
宣統二年十月廿泰日
新嘉坡小坡大馬路中興大藥房謹白
△每樽一元▽
現到寶自想開門ノ三ノ油每日

新嘉坡小坡大馬路中興大藥房謹白

印報新匯總洋南情行票滙一拜禮日三十月二年二十六百四千二子孔

有銀土 一千個	無銀土 九百八十個	(火船名)	(由各埠來)	(到叻日期)	(洋行名)
上甲錫 即日無賣出	每丹二五磅五司令	叻烏甘蜜 十個	亦多福	由三吧	由三吧
叻白椒 二十八個半	看辦	叻烏椒 十九個	福生	由吉吧	由吉吧
足金葉 六十四個九角	金盾一個	八個六角	順生	由坡	由坡
銀價 廿四扁二五	現運易中	紗金四重三	永寧	由坡	由坡
印度盾 一百圓找	一百七十五盾	一百一十一盾一	萬順	由坡	由坡
爪亞盾 一百圓找	一百一十一盾一	廿三圓	勿萬	由坡	由坡
滙香港 銀行現銀票	一百圓銀行貼出	廿三圓	紗隆	由坡	由坡
現日銀行掛牌	一百圓銀行貼出	廿三圓	萬年	由坡	由坡
滙廈門 銀行現銀票	一百圓銀行貼出	廿三圓	龍我	由坡	由坡
現日銀行掛牌	一百圓銀行貼出	廿三圓	龍我	由坡	由坡
滙福州 銀行現銀票	一百圓銀行貼出	廿三圓	龍我	由坡	由坡
現日銀行掛牌	一百圓銀行貼出	廿三圓	龍我	由坡	由坡
滙安南 銀行現銀票	一百圓銀行貼出	廿三圓	龍我	由坡	由坡
現日銀行掛牌	一百圓銀行貼出	廿三圓	龍我	由坡	由坡
滙上海 銀行現銀票	一百圓值	九十八兩	加毛	由坡	由坡
現日銀行掛牌	一百圓值	九十八兩	加毛	由坡	由坡
滙檳榔嶼 銀行現銀票	一百圓貼銀行	一角二五	加毛	由坡	由坡
滙加勝吧 銀行現銀票	一百圓值	一百四十盾半	加毛	由坡	由坡
商人三十日期票	一百圓值	一百四十盾半	加毛	由坡	由坡
滙泗里末 銀行現銀票	一百圓值	一百四十盾半	加毛	由坡	由坡
商人三十日期票	一百圓值	一百四十盾半	加毛	由坡	由坡
滙三吧壠 銀行現銀票	一百圓值	一百四十盾半	加毛	由坡	由坡
商人三十日期票	一百圓值	一百四十盾半	加毛	由坡	由坡
滙小呂宋 銀行現銀票	一百圓值	一百一十五圓	加毛	由坡	由坡
商人三十日期票	一百圓值	一百一十五圓	加毛	由坡	由坡
滙仰光 銀行現銀票	一百圓值	一百一十七圓	加毛	由坡	由坡
商人三十日期票	一百圓值	一百一十七圓	加毛	由坡	由坡
滙加里吉打 銀行現銀票	一百圓值	一百一十六盾半	加毛	由坡	由坡
商人三十日期票	一百圓值	一百一十六盾半	加毛	由坡	由坡
滙日本 銀行現銀票	一百圓值	一百一十六盾半	加毛	由坡	由坡
商人三十日期票	一百圓值	一百一十六盾半	加毛	由坡	由坡
滙暹羅 銀行現銀票	一百圓值	一百一十六盾半	加毛	由坡	由坡
現日銀行掛牌	一百圓值	一百一十六盾半	加毛	由坡	由坡

(表覽一口入船輪)

(表覽一口出船輪)

由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	由三吧	
-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	-----	--